

# Fiche Signalétique

Date d'émission 01-Mar-2012

Date de révision 13-Mar-2012

Version 1.01

## 1. NOM DU PRODUIT ET DE L'ENTREPRISE

**Nom du produit** NETTOYANT DE BOÎTIER EN MOUSSE FALCON WATERFREE  
**Code du Produit** F02171C  
**Type de Produit** Mélange  
**Usage Recommandé** Nettoyant de boîtier en mousse

**Produit pour:**

Falcon Waterfree Technologies  
4729 Division Street  
Wayland, MI 49348  
USA

Ligne téléphonique pour les urgences chimiques

INFOTRAC 1-800-535-5053

## 2. IDENTIFICATION DES DANGERS

**ATTENTION!**

**Sommaire des situations d'urgences**

Peut causer des dommages aux reins  
Peut être dangereux si avalé  
Irritant pour la peau  
Irritant pour le système respiratoire  
Irritant pour les yeux  
Peut causer de l'irritation du système respiratoire

**État Physique** Aérosol

**Odeur** Agrumes

**Effets potentiels sur la santé**

**Toxicité Aiguë**

<b>Yeux</b>	Peut être irritant pour les yeux. Éviter le contact avec les yeux.
<b>Peau</b>	Peut être irritant pour la peau. Éviter le contact avec la peau.
<b>Inhalation</b>	Peut être dangereux si inhalé.
<b>Ingestion</b>	L'ingestion peut causer de l'irritation gastro-intestinale, des nausées, des vomissements et de la diarrhée.

**Conséquences Chroniques Potentielles** Peut causer des dommages au foie

**Conditions médicales préexistantes pouvant être aggravées** Système nerveux central. Troubles préexistants de la vue. Troubles sanguins. Troubles rénaux. Troubles hépatiques. Troubles de la peau. Troubles du système respiratoire. Trouble Système hématopoïétique.

**Interactions avec d'autres produits chimiques** L'utilisation de breuvages alcoolisés peut accentuer les effets toxiques.

**Dangers environnementaux** Voir la section 12 pour de l'information additionnelle relative à l'écologie.

## 3. COMPOSITION DES INGRÉDIENTS ET AUTRES INFORMATIONS

Ce produit est considéré comme dangereux par l'OSHA Hazard Communication Standard. ( 29 CFR 1910.1200).

Nom du composé chimique	CAS- No	% de Poids
-------------------------	---------	------------

PROPANE/ISOBUTANE/N-BUTANE	68476-86-8	2013-03-07
ALKYLPHÉNOLÉTHOXYLATES	9016-45-9	
2-BUTOXYÉTHANOL	111-76-2	2013-01-05
FRAGRANCE	MIXTURE	2013-01-05
CITRATE DE SODIUM	6132-04-03	2000-01-01

#### 4. PREMIERS SOINS

<b>Conseil général</b>	Présenter cette fiche signalétique au médecin de garde.
<b>Contact avec les yeux</b>	Enlever les verres de contact si portés, après les 5 premières minutes, et continuer à rincer. Maintenir l'œil ouvert et rincer doucement et avec un jet d'eau pour 15-20 minutes.
<b>Contact avec la peau</b>	Laver immédiatement avec du savon et de l'eau en abondance. Laver les vêtements contaminés avant de les réutiliser. Si l'irritation de la peau persiste faire appel à un médecin.
<b>Inhalation</b>	Sortir à l'extérieur. Si la respiration est difficile, donner de l'oxygène. Si la respiration est arrêtée, donner le bouche-à-bouche.
<b>Ingestion</b>	Ne <b>PAS</b> provoquer de vomissements. Contacter un médecin immédiatement.
<b>Notes pour le médecin</b>	Aucune d'information disponible.

#### 5. MESURES CONTRE LES INCENDIES

<b>Propriétés d'inflammation</b>	<b>Non inflammable</b> tel que distribué. La vapeur est inflammable sous certaines conditions.			
<b>Point d'éclair</b>				
<b>Matériel d'extinction approprié</b>	Mousse. Produit chimique sec. Mousse résistante à l'alcool. Dioxyde de carbone. (CO2)			
<b>Produits combustibles dangereux</b>	Oxydes de carbone			
<b>Informations sur les dangers relatifs à une explosion</b>				
<b>Sensibilité à un déversement statique</b>	Aucune information disponible			
<b>Dangers inhérents au produit chimique</b>	La pression peut augmenter dans les contenants si exposés à la chaleur. (feu) Garder les contenants et les zones avoisinantes au frais avec des jets d'eau.			
<b>Équipement de protection et précautions pour pompiers</b>	Comme pour tous les feux, porter un appareil respiratoire autonome approuvé par le NIOSH/MSHA et opéré par pression (ou l'équivalent) avec un équipement complet.			
NFPA	Danger pour la santé 2	Inflammabilité 2	Stabilité 0	Risques physiques chimiques -
HMS	Danger pour la santé 2	Inflammabilité 2	Danger physique 2	Protection personnelle B

#### 6. MESURES CONCERNANT LES FUITES ACCIDENTELLES

<b>Précautions personnelles</b>	S'assurer d'avoir une ventilation adéquate. Pour la protection personnelle, voir la section 8.
<b>Précautions environnementales</b>	Ne pas disposer du produit dans une surface d'eau ou dans le système d'égouts.
<b>Méthodes d'isolement</b>	Prévenir les fuites supplémentaires s'il est sécuritaire de le faire.
<b>Méthodes de nettoyage</b>	Utiliser un matériel non combustible, comme de la vermiculite, du sable ou de la terre

pour absorber le produit et le placer dans un contenant pour en disposer plus tard.

## 7. MANIPULATION ET ENTREPOSAGE

**Conseils pour une manipulation sans danger** Porter un équipement protecteur. Éviter tout contact avec la peau, les yeux et les vêtements. Manipuler en suivant une bonne hygiène industrielle et pratique de sécurité. Ne pas respirer les vapeurs ou la vapeur. Ne pas ingérer. Garder à l'écart de la chaleur, des étincelles et des flammes nues. Ne pas fumer aux alentours du produit. Bien laver après la manipulation.

**Conditions d'entreposage/Mesures techniques** Garder hors de portée des enfants. Incompatible avec des agents d'oxydation.

**Niveau d'aérosol** 1

## 8. CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

Directives relatives à l'exposition

Nom du composé chimique	ACGIH TLV	OSHA PEL	NIOSH IDLH
2-BUTOXYÉTHANOL 111-76-2	TWA:20 ppm	TWA: 50 ppm 240 mg/m <sup>3</sup> (vacated)TWA: 25 ppm (vacated) TWA: 120 mg/m <sup>3</sup> (vacated) S* S*	IDLH: 700 ppm TWA: 5ppm TWA: 24 mg/m <sup>3</sup> mg/m <sup>3</sup>
ÉTHANOL 64-17-5	STEL: 1000 ppm	TWA: 1000 ppm TWA: 1900 mg/m <sup>3</sup> (vacated) TWA: 1000 ppm (vacated) TWA: 1900mg/m <sup>3</sup>	IDLH: 700 ppm TWA: 1000 ppm TWA: 1900

**Autres directives relatives à l'exposition** Les limites (vacated) ont été révoquées par la décision AFL-CIO v. OSHA, 965 F.2d 962 en Cour d'appel (11<sup>e</sup> Cir., 1992)

**Mesures relatives à l'ingénierie** S'assurer d'une ventilation adéquate

**Équipement protecteur personnel**

**Protection des Yeux/Visage  
Protection de la Peau et Corps**

Des lunettes de sécurité avec visières sur les côtés  
Porter des vêtements imperméables protecteurs, incluant des bottes, gants, sarrau, tablier ou salopette, selon ce qui est approprié pour prévenir le contact avec la peau.

**Protection du système respiratoire**

Si les limites d'expositions sont dépassées ou si de l'irritation est ressentie, un appareil de protection respiratoire approuvé par le NIOSH/MSHA devrait être porté.

**Mesures d'hygiène** Ne pas manger, boire ou fumer lors de l'utilisation de ce produit. Les pratiques générales d'hygiènes industrielles s'appliquent. Éviter tout contact avec la peau, les yeux et les vêtements. Se laver les mains avant les pauses et immédiatement après avoir manipulé le produit. Éviter de respirer les vapeurs, la brume ou les gaz.

## 9. Propriétés physiques et chimiques du produit

<b>Apparence</b>	Aucune information disponible	<b>Odeur</b>	Agrumes
<b>Couleur</b>	Aucune information disponible		
<b><u>Propriétés</u></b>	<b><u>Valeurs</u></b>	<b><u>Remarques/Méthodes</u></b>	
<b>pH</b>	7.83		
<b>Point d'ébullition/Champ d'ébullition</b>		Aucune information disponible	
<b>Point d'éclair</b>		Aucune information disponible	
<b>Limites d'inflammabilité dans l'air</b>		Aucune information disponible	
<b>Limite supérieure</b>			
<b>Limite inférieure</b>			
<b>Pression vapeur</b>		Non déterminée	
<b>Densité de vapeur</b>		Plus lourd que l'air	
<b>Gravité spécifique</b>		Aucune information disponible	
<b>Solubilité dans l'eau</b>		Aucune information disponible	

Viscosité, Cinématique  
% de contenu VOC

9.75

Aucune information disponible

## 10. Réactivité et stabilité

**Stabilité** Stable dans les conditions d'entreposage recommandées

**Produits Incompatibles** Agents oxydants forts

**Conditions à éviter** Agents oxydants forts. Fortes bases.

**Produits de décomposition dangereux** Oxydes de carbone. Vapeurs.

**Réactions dangereuses** Aucune information disponible

**Polymérisation dangereuse** Polymérisation dangereuse ne se produit pas

## 11. Information toxicologique

### Toxicité aiguë

**Information relative au produit** Produit une irritation de la peau, des yeux et des voies respiratoires.  
Peut être dangereux d'avaler

Nom du produit	LD50 Oral	LD50 Dermal	LC50 Inhalation
2-BUTOXYÉTHANOL	470 mg/kg (Rat)	2270 mg/kg (Rat) 220 mg/kg (Lapin)	2.21 mg/L (Rat) 4h 450 ppm (Rat) 4h

### Toxicité Chronique

**Toxicité Chronique** Peut causer des effets nocifs sur le foie.

**Cancérogénicité** Le tableau ci-dessous indique quelles agences ont évalué les ingrédients suivants comme carcinogènes.

Nom de produit chimique	ACGIH	IARC	NTP	OSHA
2-BUTOXYÉTHANOL	A3	Groupe 3		

**ACGIH: (American Conference of Governmental Industrial Hygienists)**

A3- Carcinogène Animal

**IARC (International Agency for Research on Cancer) (Centre International de Recherche sur le Cancer)**

Groupe 3 - Ne peut être classifié quant à son effet cancérogène sur les humains

**Effets sur les organes cibles** Sang. Système nerveux central. Yeux. Système hématopoïétique. Reins. Foie. Système respiratoire. Peau.

## 12. INFORMATIONS RELATIVES À L'ÉCOLOGIE

### Écotoxicité

L'impact environnemental de ce produit n'a pas été pleinement investigué.

## 13. CONSIDÉRATIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DU PRODUIT

**Méthodes de gestion des déchets** Disposer conformément aux règlements locaux, provinciaux et fédéraux.

**Emballage contaminé** Ne pas réutiliser les contenants vides.

## 14. INFORMATION RELATIVE AU TRANSPORT

**DOT Ground** Produit du Consommateur ORM-D

**IATA** UN1950, Aérosols, non inflammables, 2.2, LTÉE. QTEE

**IMDG** Un1950, Aérosols, 2.2, LTÉE. QTEE

**15. INFORMATION RÉGLEMENTAIRE**

**Inventaires Internationaux**

TSCA	TSCA
DSL	-
NDSL	Conforme
EINECS	-
ELINCS	-
ENCS	-
IECSC	-
KECL	-
PICCS	-
AICS	-

Nom Chimique	TSCA	DSL	NDSL	EINECS	ELINCS	ENCS	IECSC	KELC	PICCS	AICS
PROPANE/ISOBUTANE/N-BUTANE	Présent	X	Non-inscrit	270-705-8	Non-inscrit	Non-inscrit	X	KE-28192	X	X
ALKYLPHÉNOLÉTHOXYLATES	XU	X	Non-inscrit	Non-inscrit	Non-inscrit	(7)-172	X	KE-26244	X	X
2-BUTOXYÉTHANOL	Présent	X	Non-inscrit	203-905-0	Non-inscrit	(7)-97-(2)-407	X	KE-04134	X	X
CITRATE DE SODIUM	Non-inscrit	Non-inscrit	Non-inscrit	Non-inscrit	Non-inscrit	(2)-1323	X	Non-inscrit	X	X

**TSCA-** United States Toxic Substances Control Act Section 8(b) Inventory

**DSL/NESLE-** Canadian Domestic Substances List/Non-Domestic Substances List

**EINECS/ELINCS -** European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances/EU List of Notified Chemical Substances

**ENSC-** Japan Existing and New Chemical Substances

**IECSC-** China Inventory of Existing Chemical Substances

**KECL-** Korean Existing and Evaluated Chemical Substances

**PICCS-** Philippines Inventory of Chemical Substances

**AICS-** Australian Inventory of Chemical Substances

**Règlements Fédéraux Américains**

**SARA 313**

La section 313 du Titre III des Amendements du Système Superfund et l'Acte de Réautorisation de 1986 (SARA). Ce produit contient un agent chimique ou des agents chimiques qui doivent être signalés selon les exigences de l'Acte et Titre 40 du Code des Réglementations Fédérales, Partie 372 :

Nom du produit chimique	SARA 313 - % des valeurs du seuil minimum
2-BUTOXYÉTHANOL	1

**SARA 311/312 Catégories Dangereuses**

Danger Aigu pour la santé	non
Danger de problèmes chroniques de santé	non
Danger pour le feu	non
Danger de relâchement soudain de pression	non
Danger de réaction	non

**Règlements d'états américains**

**Proposition 65 de la Californie**

Ce produit ne contient pas de substance chimique citée dans la Proposition 65.

**Réglementations du droit à savoir des états américains**

Nom du produit chimique	Massachusetts	New Jersey	Pennsylvania	Illinois	Rhode Island
2-BUTOXYÉTHANOL	X	X	X	X	X

ÉTHANOL	X	X	X		
---------	---	---	---	--	--

**Réglementations Internationales**

Nom du produit chimique	Statut Carcinogénique	Limites d'exposition
2-BUTOXYÉTHANOL		Mexique : TWA 26 ppm Mexique : TWA 120 mg/m <sup>3</sup> Mexique : STEL 75ppm Mexique : STEL 360 mg/m <sup>3</sup>

**Canada**

**Ce produit a été répertorié selon les critères de dangerosité du Règlement sur les produits contrôlés (CPR) et la Fiche Signalétique contient toute l'information nécessaire au CPR.**

**16. Information complémentaire**

**Préparé par** Scot Laboratories  
16841 Park Circle Drive Falls, OH 44023  
É.-U.

**Date d'émission** 1er mars 2012  
**Date de révision** 13 mars 2012  
**Note de révision** Aucune information disponible

Clause de non-responsabilité

L'information fournie dans cette Fiche Signalétique est correcte autant que nous le sachions, selon nos informations et nos convictions en date de sa publication. L'information fournie est à utiliser comme conseils seulement, à suivre pour une manipulation, une utilisation, un traitement, un entreposage, un transport et une élimination sécuritaires. Elle ne doit pas être considérée comme une garantie ou une spécification de qualité. L'information a trait seulement au matériel spécifiquement désigné et pourrait ne pas être valable pour ce matériel utilisé en combinaison avec n'importe quel autre matériel ou processus, sauf si spécifié dans le texte.

Fin de la Fiche Signalétique